

# bewello

Light therapy aroma diffuser  
Aroma-Diffuser mit Lichttherapie  
Fényterápiás aroma diffúzor  
Aroma difuzor se světelnou terapií  
Evaporator de arome cu terapie luminoasă



## USER MANUAL

Product Nr. BW2032



EN DE HU CZ SK RO

## Light therapy aroma diffuser

# EN

### THINGS TO DO BEFORE FIRST USE

1. Check that the device is not damaged in its packaging.
2. Make sure the device and all of its accessories are in the packaging.

### USER MANUAL

1. Hold the bottom of the device with one hand and the top with the other hand and remove the outer cover. Then remove the top of the water tank so you can easily fill it with water.
2. Fill the product water tank with a little water. Attention! Do not overfill the maximum mark, as this may damage the device! The device filled with water must not be tilted or rotated on its side. If you wish, you can use a few drops of essential oil.
3. Assemble the appliance: Place the top of the container on the bottom of the container and place the outer cover on it.
4. Connect the USB connector to a suitable AC adapter or USB socket with the correct voltage level and current. The device is now in standby mode.
5. Use the button on the bottom of the appliance to switch on the humidifier. When you turn on the humidifier, you may have to wait up to 1 minute to humidify (depending on how long you have used the device). After pressing the LED button on the left next to the power button, the LED light can be switched on or off as required. The button on the right side of the power button allows you to schedule humidification, so that the device can be switched off automatically after 1-3-6 hours.

### WARNINGS!

1. Only connect to a USB socket that corresponds to the voltage level of the device!
2. Do not operate the appliance with wet hands!
3. Please keep the appliance out of the reach of children!
4. The appliance may only be used by children with parental supervision!
5. Do not touch the carburetor with a sharp, hard object. Avoid damaging the surface, use only a soft cloth to clean the device.
6. If you do not use the appliance for a long time, please unplug the power cord from the USB socket and pour out the water in the tank!
7. If you notice damage to the appliance or the cable, please do not use the appliance! In case of a faulty cable, please replace it with a factory cable!
8. Clean the water tank regularly to prolong the life of the appliance.
9. Operating the device without water can lead to serious damage to the device! The amount of evaporated water must be replaced during use! We recommend using tap water!

10. Do not use too high a concentration of essential oil! Such essential oils are usually stored in a bottle and cannot be placed in a plastic container. The high concentration of oils placed in the humidifier degrades the evaporation performance and makes the water tank of the appliance difficult to clean. The manufacturer and distributor are not liable for any damage resulting from the use of poor quality, density essential oil!
11. Use water-soluble essential oils: products obtained by dissolving 40 to 60% in ethanol (or other water-soluble solvents such as propanol, propylene glycol, glycerol, etc.). These essential oils are compatible with the humidifier and can be used with the device.
12. If you also use essential oil, the appliance must be cleaned after each use! Do not use chemicals during cleaning!
13. Use the device only for its intended purpose! Please keep this manual for future reference or attach it when you lend it!

### MALFUNCTIONS

Humidification does not start after switching on.	It may take up to 1 minute before you start humidifying for the first time – or if you have used it for a long time.	Make sure the cable is securely connected to the USB port.
Humidification stagnates, not continuous.	Not enough water in the container	Please check the amount of water in the tank and refill if necessary.
	The atomizer plate is dirty	Please clean the atomizer plate in the middle of the tank with a soft cloth.
The top of the appliance accidentally came into contact with water.		Please de-energize the device. Place in a safe place for at least 24-48 hours to allow it to dry. (Do not use radiators, hair dryers or other heat sources) Have the appliance checked by a specialist before putting it into operation!

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Energy source: DC 5V, 1A  
Connector type: USB  
Water tank volume: 160 ml  
Suggested area: Max 13 - 15 m<sup>2</sup>  
Evaporation: 25-30 ml / h  
Operating time (with one charge): up to 3-5 hours  
Dimensions: 100 x Ø140 mm  
Color length: 100 cm  
Color: Black  
Material: Plastic  
Package contents: 1 evaporator  
1 USB cable

## Aroma-Diffuser mit Lichttherapie

# DE

### VOR DEM GEBRAUCH

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in der Verpackung nicht beschädigt ist.
2. Überprüfen Sie, dass der Packungsinhalt das Gerät mit dem gesamten Zubehör enthält.

### GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Halten Sie den unteren Teil des Geräts mit einer Hand und den oberen Teil mit der anderen und nehmen Sie den Deckel des Wassertanks ab, damit Sie ihn leicht mit Wasser füllen können.
2. Füllen Sie den Wassertank mit etwas Wasser. Achtung. Füllen Sie es nur bis zum markiertem Maximalstand, sonst kann dies das Gerät beschädigen. Das mit Wasser gefüllte Gerät darf nicht auf die Seite gekippt oder gedreht werden. Bei Bedarf können Sie einige Tropfen ätherisches Öl verwenden.
3. Montieren Sie das Gerät: Legen Sie den oberen Teil des Tanks auf die untere Seite des Tanks.
4. Schließen Sie den USB-Anschluss an ein geeignetes Netzteil oder eine USB-Buchse mit richtiger Spannung und richtiger Stromstärke an. Das Gerät signalisiert mit einem Signalton, dass es in den Standby-Modus gewechselt hat.
5. Verwenden Sie die Taste unten am Gerät, um den Luftbefeuchter einzuschalten. Wenn Sie den Luftbefeuchter einschalten, müssen Sie eventuell bis zu 1 Minute auf die Befuchtung warten (je nachdem, wie lange Sie das Gerät verwendet haben). Durch Drücken der LED-Taste rechts neben der Einschalttaste kann das LED-Licht je nach Bedarf ein- und ausgeschaltet werden.

Wenn die LED eingeschaltet ist, startet es im Farbwechselmodus und Sie können durch erneutes Drücken der Taste zwischen den Farben wechseln. Durch erneutes Drücken der Einschalttaste können Sie die Befuchtung zeitlich festlegen, so dass das Gerät nach 1-3-6 Stunden automatisch abgeschaltet werden kann.

### WARNUNGSHINWEISE

1. Schließen Sie es nur an eine USB-Buchse an, die dem Spannungswert des Geräts entspricht.
2. Betreiben Sie das Gerät niemals mit nassen, feuchten Händen.
3. Bitte bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Das Gerät darf von Kindern nur unter elterlicher Kontrolle verwendet werden.
5. Berühren Sie die Spritzdüse nicht mit einem scharfen, harten Gegenstand. Vermeiden Sie Beschädigungen der Oberfläche. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch.
6. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte das Netzkabel aus der USB-Buchse und gießen Sie das Wasser in den Tank.
7. Wenn Sie Schäden am Gerät oder am Kabel feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht. Ersetzen Sie bitte ein beschädigtes Kabel durch ein werkseitiges Kabel.
8. Reinigen Sie den Wassertank regelmäßig, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
9. Der Betrieb des Geräts ohne Wasser kann zu ernsthaften Schäden am Gerät führen. Ersetzen Sie die Menge des verdampften Wassers während des Gebrauchs. Es wird empfohlen, Leitungswasser zu verwenden.
10. Verwenden Sie keine hochkonzentrierten ätherischen Öle. Solche ätherischen Öle werden normalerweise in einer Flasche aufbewahrt und können nicht in einen Plastikbehälter gegossen werden. Die hochkonzentrierten Öle im Luftbefeuchter beeinträchtigen die Verdampfungsleistung und erschwert die Reinigung des Wassertanks vom Gerät. Der Hersteller und Verkäufer haften nicht für Schäden, die durch die Verwendung von ätherischen Ölen von schlechter Qualität und Dichte entstehen.
11. Verwenden Sie wasserlösliche ätherische Öle: Produkte, die durch Lösen in 40 bis 60%-igem Ethanol (oder anderen wasserlöslichen Lösungsmitteln wie Propanol, Propylenglykol, Glycerin usw.) gewonnen werden. Diese ätherischen Öle sind mit dem Luftbefeuchter kompatibel und können mit dem Gerät verwendet werden.
12. Wenn Sie auch ätherisches Öl verwenden, muss das Gerät nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung.
13. Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Verwendung auf, bzw. legen Sie es beim Ausleihen bei.

### FEHLERSYMPTOME

Die Befuchtung beginnt nach dem Einschalten nicht.	Es kann bis zu 1 Minute dauern, bis die Befuchtung zum ersten Mal oder nach längerer Zeit beginnt.	Stellen Sie sicher, dass das Kabel richtig an die USB-Buchse angeschlossen ist.
Die Befuchtung stockt, bzw. ist nicht kontinuierlich.	Wenig Wasser im Wassertank	Bitte überprüfen Sie die Wassermenge im Tank und füllen Sie gegebenenfalls nach.
	Die Spritzdüse ist verschmutzt	Bitte verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Spritzdüse in der Mitte des Tanks zu reinigen.
Der obere Teil des Geräts ist versehentlich mit Wasser in Berührung gekommen.		Bitte machen Sie das Gerät stromlos. An einem sicheren Ort für mindestens 24-48 Stunden aufbewahren, damit es trocknen kann. (Verwenden Sie keine Heizkörper, Haartrockner oder andere Wärmequellen.) Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann überprüfen, installieren Sie es erst dann.

### SPEZIFIKATION

Spannungsversorgung: DC 5V, 1A  
Anschluss-Typ: USB  
Größe des Wasserbehälters: 160 ml  
Empfohlener Bereich: Max. 13 - 15 m<sup>2</sup>  
Verdampfung: 25-30 ml / Stunde  
Betriebsdauer (mit einer Ladung): ca. 3-5 Stunden  
Größe: 100 x Ø140 mm  
Kabellänge: 100 cm  
Farbe: Schwarz  
Material: Kunststoff  
Packungsinhalt: 1 x Verdampfer  
1 x USB-Kabel

## Fényterápiás aroma diffúzor

# HU

### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTTI TEENDŐK

1. Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült a csomagolásában.
2. Ellenőrizze, hogy a készülék minden tartozékával együtt hiánytalanul a dobozában volt.

### HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Fogja meg az egyik kezével a készülék alsó részét, a másikkal pedig a felsőt és vegye le a víztartály tetejét, hogy könnyen fel tudja tölteni vízzel.
2. Töltse fel a termék víztartályát egy kevés vízzel. Figyelem! A maximum jelölésnél ne töltse túl, mert az az eszköz károsodásához vezethet! A vízzel töltött eszközt tilos az oldalára dönteni, forgatni. Igény esetén használhat pár csepp illóolajat.
3. Rakja össze a készüléket: Helyezze a tartály tetejét a tartály alsó részére.
4. Csatlakoztassa az USB csatlakozót a megfelelő feszültségi szinttel és áramerősségre képes hálózati adapterhez vagy USB aljzathoz! A készülék csipogással jelzi, hogy készenléti állapotba került.
5. A készülék alsó részén lévő gomb segítségével kapcsolhatja be a párasítót. A párasító bekapcsolásakor lehetséges, hogy a párástársa (attól függően, hogy mennyire használata régen az eszközt) akár 1 perct is várni kell. A bekapcsoló gomb mellett jobb oldalon található LED gomb megnyomását követően a LED fény igény szerint be- illetve kikapcsolható. A LED bekapcsoláskor szímváltó üzemmódban indul el, a gomb újbóli megnyomásával válthat a színek között. A bekapcsoló gomb újbóli megnyomásával lehetséges van időzíteni a párástást, így 1-3-6 óra után automatikusan kikapcsolható a készülék.

### FIGYELMEZTÉSEK!

1. Csak a készülék feszültségi szintjének megfelelő USB aljzathoz csatlakoztassa!
2. Ne üzemeltesse a készüléket nedves, vizes kézzel!
3. Kérjük a készüléket gyermekek elől elzárva tartani!
4. A készüléket gyermekek csak szülői felügyelettel használhatják!
5. Ne érintse meg a porlasztót éles, kemény tárgyakkal! Kerülje a felület károsodását, az eszköz tisztításánál csak puha törölközőt használjon!
6. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kérjük húzza ki az USB aljzatról a tápkábel és öntse ki a tartályban lévő vizet!
7. Ha a készülék vagy a kábel sérülését észleli, kérjük ne használja a készüléket! Hibás kábel esetén kérjük gyári kábellel pótolja azt!

8. Rendszeresen tisztítsa meg a víztartályt az eszköz élettartamának meghosszabbítása érdekében!
9. A készülék súlyos károsodásához vezethet ha víz nélkül üzemelteti! A használat során pótolni kell az elpárolgottatott vízmennyiséget! Javasoljuk csapvizet használatát!
10. Ne használjon túl nagy koncentrációjú illóolajokat! Az ilyen illóolajokat általában üvegből tárolják és nem helyezhetők műanyag tárolóba. A párástársa helyezett nagy koncentrációjú olajok ronthatják a párolgatótásti teljesítményt és nehezen tisztíthatóvá teszik a készülék víztartályát. A rossz minőségű, sűrűségű illóolaj használatából eredő károkkért a gyártó és forgalmazó nem vállal felelősséget!
11. Használjon vízben oldódó illóolajokat: 40-60% etanolban (vagy más vízoldható oldószerekben, például propanolban, propilenglikolban, gliceriben stb...) történő oldásával kinyert termékek. Ezen illóolajok kompatibilisek a párasítóval és használhatóak az eszközzel.
12. Ha illóolajat is használ, minden használat után meg kell tisztítani a készüléket! Ne használjon a tisztítás során vegyszereket!
13. A készüléket csak rendeltetészerűen használja! Kérjük őrizze meg ezt az útmutatót később felhasználásra vagy ha kölcsönadja a terméket mellékelje hozzá!

### SPECIFIKÁCIÓ

Energiaforrás: DC 5V, 1A  
USB  
Csatlakozó típusa: USB  
Vízartály mérete: 160 ml  
Javasolt terület: Max. 13 - 15 m<sup>2</sup>  
Párolgató: 25 - 30 ml / óra  
Üzemidő (egy feltöltéssel): kb 3 - 5 óra  
Méret: 100 x Ø140 mm  
Kábel hossza: 100 cm  
Szín: Fekete  
Anyag: Műanyag  
Csomag tartalma: 1 db párolgató  
1 db USB kábel

## HIBAJELENSÉGEK

Bekapcsolást követően a pársítás nem indul el	Élső – vagy régen történtő – használat előtt a pársítás megkezdéséig akár 1 perc is ellehet.	Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően csatlakoztatva van az USB aljzathoz.
A pársítás akadályozk, nem folyamatos	Kevés víz van a tartályban	Kérjük ellenőrizze a vízmennyiséget a tartályban és szükség esetén pótolja azt.
	Szenyezett a porlasztólap	Kérjük tisztítsa meg egy puha törölruhával a porlasztólapot a tartály közepén.
A készülék felső részé véletlenül vízzel érintkezett		Kérjük feszültségmentesítse a készüléket. Helyezze legalább 24-48 órára biztonságos helyre, hogy ki tudjon száradni. (Ne használjon radiátort, hajszárítót és egyéb hőforrást) A készüléket szakemberrel vizsgáltsassa meg, addig ne helyezze üzembe!

## Aroma difuzor se světelnou terapii

# CZ

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Zkontrolujte, zda se zařízení nepoškodilo v balení.
2. Zkontrolujte, zda se v balení nacházejí všechny součástky zařízení.

### NÁVOD K POUŽITÍ

1. Jednou rukou uchopte dolní část zařízení, druhou rukou horní část zařízení a odstraňte vrch nádrže na vodu.
2. Nádrž zařízení naplňte malým množstvím vody. Pozor! Nikdy neplňte do nádrže více vody než je značení maximum, protože může způsobit poškození zařízení. Zařízení naplněné vodou je zakázáno nakládat od strany nebo otáčet. V případě potřeby můžete používat éterické oleje.
3. Seřadte zařízení: Umístěte horní část zařízení na dolní část.

9. Prevádzkovanie bez vody môže spôsobiť vážne poškodenie zariadenia. Počas používania je potrebné doplniť vodu ktorá sa už odparila. Odporučame používanie vody z vodovodu!
10. Nepoužívajte príliš vysokú koncentráciu éterického oleja! Takéto éterické oleje sa zvyčajne skladujú vo fľaši a nemožno ich umiestniť do plastovej nádoby. Vysoká koncentrácia olejov umiestnených vo zvlhčovači zhoršuje odparovací výkon a sťažuje čistenie vodnej nádrže prístroja. Výrobca a distribútor nie sú zodpovední za škody spôsobené použitím nekvalitného éterického oleja s nízkou hustotou!
11. Používajte éterické oleje rozpustné vo vode: produkty získané rozpustením 40 až 60% v etanole (alebo iných vodorozpustných rozpúšťadlách, ako je propanol, propylenglykol, glycerin atď.). Tieto éterické oleje sú kompatibilné so zvlhčovačom vzduchu a je možné ich používať so zariadením.
12. Ak používate aj éterický olej, prístroj po každom použití vyčistite. Počas čistenia nepoužívajte chemikálie!
13. Používajte prístroj iba na určený účel! Uschovajte si tento manuál pre prípad potreby alebo ho priložte, keď ho požičiate!

### PORUCHY

Po zapnutí sa nespustí naparovanie	Pri prvom použití alebo po dlhšom nepoužívaní je potrebné počkať 1 minút	Skontrolujte či je napájací kábel správne pripojený k USB portu.
Naparovanie seká, nie je neustále	V nádrži je málo vody  Zariadenie nie je vyčistené	Prosím skontrolujte množstvo vody v nádrži a v prípade potreby ju doplňte.  Prosím čistite ho mäkkou utierkou .
Horná časť prístroja sa dostala do kontaktu s vodou		Prosím odpojíte zariadenie z elektrickej siete. Uložte na bezpečné miesto a nechajte ho vyschnúť po dobu 24-48 hodín. (Nepoužívajte radiátor, fén na vlasy a iné zdroje tepla.) Zariadenia nechať skontrolovať odborníkom, zatiaľ čo nepoužívajte.

4. Připojte konektor USB k adaptéru střídavého proudu nebo k zásuvce USB, která umožňuje správnou úroveň napětí a proudu. Zařízení pipáním signalizuje, že je v pohotovostním režimu.
5. Pomocí tlačítka na spodní části zařízení zapnete zvlhčovač. Po zapnutí zvlhčovače možná budete muset počkat až 1 minutu, dokud zvlhčíte (v závislosti na tom, jak dlouho jste zařízení používali). Po stisknutí tlačítka LED vpravo vedle tlačítka napájení je možné podle potřeby LED světlo zapnout nebo vypnout. Když je LED zapnuta, začne se zobrazovat v režimu změny barev. Mezi barvami můžete přepínat opatovným stiskem tlačítka. Opatovným stisknutím tlačítka napájení je možné naplňovat zvlhčeni, aby se zařízení mohlo automaticky vypnout po 1-3-6 hodinách.

### UPOZORNĚNÍ

1. Zařízení připojujete pouze ke zdroji USB s vhodným napětím!
2. Provozování neprovozuje s mokrou, vlhkou rukou!
3. Zařízení držte mimo dosah dětí!
4. Zařízení může děti používat pouze pod dohledem rodičů!
5. Nedotýkejte se karburátoru ostrým tvrdým předmětem. Zabráňte poškození povrchu, na čišťeni zařízení používejte pouze jemný hadřík!
6. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vytáhněte napájecí kabel z USB portu a vylijte z nádrže vodu.
7. Pokud je zařízení nebo napájecí kabel poškozen, prosím nepoužívejte je! Poškozený kabel vyměňte na originální.
8. Pravidelně vyčistěte nádrž na vodu, protože to může prodloužit životnost zařízení!
9. Provozování bez vody může způsobit vážné poškození zariadenia. Počas používania je treba doplnit vodu ktorá sa je již odparila. Doporučujeme používaní vody z vodovodu!
10. Nepoužívajte príliš vysokou koncentráciu éterického oleja! Takové éterické oleje se obvykle skládají v láhvi a nelze je umístit do plastové nádoby. Vysoká koncentrace olejů umístěných ve zvlhčovači zhoršuje odparovací výkon a ztěžuje čišťeni vodní nádrže přístroje. Výrobce a distributor nejsou zodpovědní za škody způsobené použitím nekvalitního éterického oleja s nízkou hustotou!
11. Používajte éterické oleje rozpustné ve vode: produkty získané rozpustením 40 až 60% v ethanolu (nebo jiných vodorozpustných rozpúšťadlách, jako je propanol, propylenglykol, glycerin atď.). Tyto éterické oleje jsou kompatibilní se zvlhčovačem vzduchu a je možné je používat se zařízením.
12. Pokud používáte i éterický olej, prístroj po každém použití vyčistíte. Během čišťeni nepoužívajte chemikálie!

### SPECIFICAȚIA

Zdroj energie: DC 5V, 1A  
Typ konektoru: USB  
Rozměr nádrže: 160 ml  
Max. 13-15 m<sup>2</sup>  
Odporúčaná oblasť: 25 – 30 ml / hodina  
Naparovanie: 3-5 hodín  
Rozmer: 100 x Ø140 mm  
Dĺžka kábla: 100 cm  
Farba: Čierna  
Materiál: Plast  
Obsah balenia: 1 ks difúzor  
1 ks USB kábel

## Evaporator de arome cu terapie luminoasă

# RO

### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Verificați dacă aparatul nu s-a deteriorat în ambalaj.
2. Asigurați-vă ca în cutie să se afle toate componentele aparatului.

### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Țineți partea de jos a dispozitivului cu o mână și partea superioară cu cealaltă mână pentru umplerea ușoară a rezervorului.
2. Umpleți rezervorul cu puțină apă. Atenție! Nu umpleți rezervorul peste semnul maxim, deoarece acesta poate dauna aparatului! Este interzisă răsturnarea aparatului umplut cu apă. Conform preferințelor, puteți adăuga câteva picături de ulei esențial aromată.
3. Remontați aparatul: Așezați capacul aparatului pe partea inferioară a aparatului.
4. Conectați conectorul USB la un adaptor USB sau la o priză USB cu nivelul de tensiune și curent debitat corespunzător! Aparatul va emite un semnal sonor, semnalizând că este gata de funcționare.
5. Utilizați butonul din partea inferioară a aparatului pentru a porni evaporatorul. Când evaporatorul este pornit, trebuie să așteptați până la 1 minut pentru pornirea evaporării (în funcție de x.)

### ATENȚIONĂRI!

1. Conectați-vă doar la o priză USB care corespunde tensiunii de alimentare al aparatului!
2. Nu manevrați aparatul cu mâinile umede!
3. Aparatul se va feri de accesul copiilor!

13. Používejte přístroj pouze k určenému účelu! Uschovajte tento manuál pro případ potreby nebo ho přiložte, když ho půjčíte!

### PORUCHY

Po zapnutí se nespustí naparování.	Při prvním použití nebo po delším nepoužívání je třeba počkat 1 minutu.	Zkontrolujte zda je napájecí kábel správně připojen k USB portu.
Naparování seká, není neustále.	V nádrži je málo vody.  Zařízení není vyčištěno.	Prosím zkontrolujte množství vody v nádrži a v případě potřeby ji doplňte.  Prosím čistíte ho měkkou utěrkou.
Horní část přístroje se dostala do kontaktu s vodou.		Prosím odpojíte zařízení z elektrické síťe. Uložte na bezpečné místo a nechte ho vyschnout po dobu 24-48 hodin. (Nepoužívejte radiátor, fén na vlasy a jiné zdroje tepla.) Zařízeni nechte skontrolovat odborníkem, zatím ho nepoužívejte.

### SPECIFICAȚIE

Zdroj energie: DC 5V, 1A  
Typ konektoru: USB  
Rozměr nádrže: 160 ml  
Doporučená oblasť: Max. 13 – 15 m<sup>2</sup>  
Naparování: 25 – 30 ml / hodina  
Provozní doba: 3-5 hodín  
Rozměr: 100 x Ø140 mm  
Délka kabelu: 100 cm  
Barva: Černá  
Materiál: Plast  
Obsah balení: 1 ks difúzor  
1 ks USB kábel

4. Copii vor folosi aparatul doar sub supravegherea părinților!
5. Nu atingeți evaporatorul cu obiecte tari, sau ascuțite! Evitați deteriorarea carcasei aparatului, curățarea se va face numai cu o cârpă moale!
6. Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să deconectați cablul de alimentare de la priza USB și să goliți apa din rezervor!
7. Dacă observați deteriorări ale aparatului sau al cablului, vă rugăm să nu utilizați aparatul! În cazul unui cablu defect, înlocuiți-l cu un cablu original!
8. Curățiți în mod regulat rezervorul pentru a prelungeți durata de viață al aparatului!
9. Utilizarea aparatului fără apă poate duce la deteriorarea gravă a acestuia! În timpul utilizării, apa evaporată trebuie completată! Recomanđăm folosirea apei de la robinet!
10. Nu utilizați uleiuri esențiale în concentrație prea mare! Astfel de uleiuri esențiale sunt de obicei depozitate în sticle și nu pot fi plasate în recipiente din material plastic. Concentrația ridicată de uleiuri aplicate în evaporator degradează performanța de evaporare și rezervorul de apă al aparatului devenind dificil de curățat. Fabricantul / distribuitorul nu își asumă nici o răspundere garanțială pt. pagubele provenite din greșelile de utilizare!
11. Utilizați uleiuri esențiale solubile în apă: Produse obținute prin dizolvarea în proporție de 40 până la 60% în etanol (sau alți solvenți solubili în apă, cum ar fi propanol, propilenă glicol, glicerol etc.). Aceste uleiuri esențiale sunt compatibile cu evaporatorul.
12. Dacă utilizați uleiuri esențiale, aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare! Nu folosiți substanțe chimice pentru curățare!
13. Utilizați aparatul numai în scopul pentru care a fost proiectat! Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare sau să îl atașați când îl imprumutați!

### SPECIFICAȚII

Alimentare: 5V / 1 A CC  
Tip conexiune: USB  
Capacitate rezervor: 160 ml  
Aria de acționare: Max. 13 - 15 m<sup>2</sup>  
Evaporare: 25 - 30 ml / oră  
Durata de funcționare (cu o încărcare): cca. 3-5 ore  
Dimensiuni: 100 x Ø 140 mm  
Lungime cablu: 100 cm  
Culoare: Negru  
Materiál: Material plastic  
Conținutul pachetului: 1 buc. evaporator  
1 buc. cablu USB

## Aroma difuzor so svetelnou terapiout

# SK

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Skontrolujte, či sa zariadenie nepoškodilo v balení.
2. Skontrolujte , či sa v balení nachádzajú všetky súčiastky zariadenia.

### NÁVOD NA POUŽITIE

1. Jednou rukou uchopte dolnú časť zariadenia, druhou rukou hornú časť zariadenia a odstráňte vrch nádrže na vodu.
2. Nádrž zariadenia naplňte malým množstvom vody. Pozor! Nikdy neplňte do nádrže viac vody ako je značenie maximum, pretože môže spôsobiť poškodenie zariadenia. Zariadenie naplnené vodou je zakázané nakládať od strany alebo otáčať. V prípade potreby môžete používať éterické oleje.
3. Zostavte zariadenie: Umiestnite hornú časť zariadenia na dolnú časť.
4. Pripojte konektor USB k adaptéru striedavého prúdu alebo k zásuvke USB, ktorá umožňuje správnú úroveň napätia a prúdu. Zariadenie pipáním signalizuje, že je v pohotovostnom režime.
5. Pomocou tlačidla na spodnej časti zariadenia zapnite zvlhčovač. Po zapnutí zvlhčovača možno budete musieť počkať až 1 minútu, kým zvlhčíte (v závislosti od toho, ako dlho ste zariadenie používali). Po stlačení tlačidla LED vpravo vedľa tlačidla napájania je možné podľa potreby LED svetlo zapnúť alebo vypnúť. Keď je LED zapnutá, začne sa zobrazovať v režime zmeny farieb. Medzi farbami môžete prepínať opätovným stlačením tlačidla. Opatovným stlačením tlačidla napájania je možné naplňovať zvlhčenie, aby sa zariadenie mohlo automaticky vypnúť po 1-3-6 hodinách.

### UPOZORNENIA!

1. Zariadenie pripájajte len k zdroju USB s vhodným napätím!
2. Zariadenie neprevádzkujte s mokrou, vlhkou rukou!
3. Zariadenie držte mimo dosahu detí!
4. Zariadenie môže deti používať len pod dohľadom rodičov!
5. Nedotýkajte sa karburátora ostrým tvrdým predmetom. Zabráňte poškodeniu povrchu, na čistenie zariadenia používajte iba jemný handričkový!
6. Ak zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, vyťahnite napájací kábel z USB portu a vylajte z nádrže vodu.
7. Ak je zariadenie alebo napájací kábel poškodený, prosím nepoužívajte ho! Poškodený kábel vyméňte na originálny.
8. Pravidelne vyčistite nádrž na vodu, pretože to môže predĺžiť životnosť zariadenia!

### DEFECȚIUNI POSIBILE

Evaporarea nu incepe odată cu pornirea aparatului	La prima utilizare, sau după o pauză mai lungă de la ultima utilizare - evaporarea poate întârzia până la un minut de la pornire.	Asigurați-vă de conectarea corectă a cablului la portul USB.
Evaporarea este intermitentă	Apă puțină în rezervor  Placa de evaporare este murdară	Vă rugăm să verificați cantitatea de apă din rezervor și să completați dacă este necesar.  Vă rugăm să curățați ambele părți ale plăcii de evaporare cu o cârpă moale.
Horná časť prístroja sa dostala do kontaktu s vodou		Prístroj odpojíte od elektrického prúdu. Odstráňte hornú časť a vyberte odporúčanú vodu. Opatrne potraďte hornou časťou, aby mohla voda odtecť. Prístroj uložte na 24-48 hodín na bezpečné miesto aby mohol vyschnúť. (Nepoužívajte radiátor, fén alebo iné zdroje tepla.)